The Lost Cat

French Short Story

Master a language for free with Ablas

- 1500+ words in 7 languages
- Level up with fun games
- Browse stories and conversations

Story

English	French
Fluffy had always been an adventurous cat.	Fluffy a toujours été un chat aventureux.
She loved nothing more than exploring the neighbourhood, chasing after birds and mice, and climbing trees.	Elle n'aimait rien tant qu'explorer le voisinage, courir après les oiseaux et les souris, et grimper aux arbres.
Her owner, a kind woman named Sarah, had always worried about her curious nature, but she knew that there was no way that Fluffy would stay indoors.	Sa propriétaire, une gentille femme nommée Sarah, s'était toujours inquiétée de sa nature curieuse, mais elle savait qu'il était hors de question que Fluffy reste à l'intérieur.
She was just too independent and full of energy.	Elle était trop indépendante et pleine d'énergie.
One beautiful sunny day, Fluffy slipped out of the house while Sarah was busy in the garden.	Par un beau jour ensoleillé, Fluffy s'est éclipsée de la maison pendant que Sarah était occupée dans le jardin.
She didn't notice that the back door had been left open, and before she knew it, Fluffy was off on another adventure.	Elle n'a pas remarqué que la porte de derrière était restée ouverte, et avant qu'elle ne s'en rende compte, Fluffy était partie pour une autre aventure.
At first, Fluffy was having the time of her life.	Au début, Fluffy passait le meilleur moment de sa vie.
She explored every nook and cranny of the neighbourhood, following her nose and chasing after any critters that crossed her path.	Elle explorait tous les coins et recoins du quartier, suivant son nez et pourchassant toutes les créatures qui croisaient son chemin.

English	French
She was so focused on her exploration that she didn't even realize how far she had strayed from home.	Elle était tellement concentrée sur son exploration qu'elle n'a même pas réalisé à quel point elle s'était éloignée de la maison.
As the sun began to set, Fluffy started to grow tired and hungry.	Alors que le soleil commençait à se coucher, Fluffy commençait à être fatiguée et affamée.
She had been so focused on having fun that she hadn't thought to bring any food with her.	Elle était tellement concentrée sur son plaisir qu'elle n'avait pas pensé à apporter de la nourriture avec elle.
She wandered through the unfamiliar streets, hoping to find her way back home.	Elle errait dans les rues inconnues, espérant retrouver le chemin de la maison.
But as the hours passed, Fluffy became more and more lost.	Mais au fil des heures, Fluffy se perdait de plus en plus.
She had no idea where she was and there was no sign of her beloved owner.	Elle n'avait aucune idée d'où elle était et il n'y avait aucun signe de son propriétaire bien-aimée.
She curled up in a corner, trying to stay warm and keep her spirits up.	Elle s'est blottie dans un coin, essayant de rester au chaud et de garder le moral.
She missed Sarah and the comfortable bed they shared dearly.	Sarah et le lit confortable qu'elles partageaient lui manquaient cruellement.
The next morning, Fluffy set off again, determined to find her way home.	Le lendemain matin, Fluffy est repartie, déterminée à retrouver son chemin.

English	French
She wandered through the city, following her nose and keeping an eye out for any familiar landmarks.	Elle s'est promenée dans la ville, suivant son nez et gardant un œil sur les points de repère familiers.
She passed by many kind people who offered her food and water, but she refused, knowing that she needed to find her way home.	Elle a croisé de nombreuses personnes bienveillantes qui lui offrirent de la nourriture et de l'eau, mais elle a refusé, sachant qu'elle devait trouver le chemin de la maison.
As the days passed, Fluffy began to grow thin and weak.	Au fil des jours, Fluffy a commencé à devenir mince et faible.
She was starving and exhausted, but she refused to give up.	Elle était affamée et épuisée, mais elle refusait d'abandonner.
She knew that Sarah was out there somewhere, looking for her. She just had to keep going.	Elle savait que Sarah était là, quelque part, à sa recherche. Elle devait juste continuer à avancer.
Finally, after what felt like an eternity, Fluffy saw a familiar house in the distance. It was her home!	Finalement, après ce qui lui a semblé être une éternité, Fluffy a vu une maison familière au loin. C'était sa maison !
She let out a joyful meow and ran towards it as fast as she could.	Elle a laissé échapper un miaulement joyeux et a couru vers elle aussi vite qu'elle le pouvait.
When she arrived, she was greeted by a relieved and overjoyed Sarah, who scooped her up in a hug and vowed to never let her stray so far from home again.	Quand elle est arrivée, elle a été accueillie par une Sarah soulagée et ravie, qui l'a prise dans ses bras et lui a juré de ne plus jamais la laisser s'éloigner aussi loin de chez elle.

English	French
From that day on, Fluffy made sure to always stay close to home, content with the knowledge that she had braved the unknown and found her way back safely.	A partir de ce jour, Fluffy a toujours fait en sorte de rester près de chez elle, satisfaite de savoir qu'elle avait bravé l'inconnu et retrouvé son chemin en toute sécurité.
She knew that her adventures would always be limited to the familiar streets of her neighbourhood, but she was happy to have a warm bed, plenty of food, and the love of her owner to keep her satisfied.	Elle savait que ses aventures seraient toujours limitées aux rues familières de son quartier, mais elle était heureuse d'avoir un lit chaud, de la nourriture en abondance et l'amour de son propriétaire pour la satisfaire.

Vocab review

☑	English	French
☐	cat	chat *(m)*
☐	adventure	aventure *(f)*
☐	home	domicile *(m)*
☐	love	amour *(m)*